

Fecha de versión: 02/19/2025

# **HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD**

# 1. Identificación

Nombre del producto químico: SUPER DIAMOND CLEAR VOX LOW VOC

Material: 359ZZ-05

Uso recomendado y restricciones para el uso

Uso recomendado: Capas, recubrimientos Restricciones de uso: No se conocen.

Información sobre el Fabricante/Importador/Proveedor/Distribuidor

EUCLID CHEMICAL COMPANY 19218 REDWOOD ROAD CLEVELAND OH 44110 US

Persona de contacto: Departamento de EH&S

**Teléfono:** 216-531-9222

**Teléfono para casos de emergencia:** 1-800-424-9300 (EE.UU); 1-613-996-6666 (Canadá)

# 2. Identificación de peligros

Clasificación del Riesgo

No clasificado

#### Elementos de la Etiqueta

Símbolo de Peligro: No hay símbolo

Palabra de advertencia: No hay palabra de advertencia.

Indicación de peligro: No aplicable.

Consejos de prudencia No aplicable.

Otros peligros que no Ninguno/a.

contribuyen en la clasificación:

# 3. Composición/información sobre los componentes

### Mezclas

Identidad química	Número CAS	Concentración en porcentaje (%)*
Butildiglicol	112-34-5	1 - <5%
Dibenzoato de dipropilenglicol	27138-31-4	1 - <2.5%



Fecha de versión: 02/19/2025

\* Todas las concentraciones están indicadas en porcentaje en peso a menos que el ingrediente sea un gas. Las concentraciones de los gases se indican en por ciento en volumen.

# 4. Primeros auxilios

### Descripción de los primeros auxilios necesarios

**Inhalación:** Trasladar al aire libre.

Contacto con la cutánea: Quitar la ropa contaminada y enjuagar bien la piel con agua y jabón

al terminar el trabajo.

**Contacto con los ocular:** Enjuagar inmediatamente con abundante agua.

**Ingestión:** Enjuagar a fondo la boca.

Protección personal para el personal de primeros

auxilios:

Usar un aparato respiratorio autónomo y traje de protección completo

en caso de incendio.

Síntomas/efectos más importantes, agudos o retardados

**Síntomas:** Puede causar irritación cutánea y ocular.

**Peligros:** No hay datos disponibles.

Indicación de la necesidad de recibir atención médica inmediata y, en su caso, de tratamiento especial

**Tratamiento:** Buscar atención médica en caso de síntomas.

# 5. Medidas de lucha contra incendios

Riesgos generales de incendio: No se indica ningún riesgo excepcional de incendio o explosión.

Medios de extinción adecuados (y no adecuados)

Medios de extinción

apropiados:

Usar el medio de extinción adecuado de acuerdo a los demás materiales

del entorno.

Medios no adecuados de

extinción:

No utilizar chorro de agua para extinguir el incendio, ya que puede

extender el fuego.

Peligros específicos del producto químico:

En un incendio se pueden formar gases peligrosos para la salud.

Equipo especial de protección y medias de precaución para los bomberos

Medidas especiales de lucha

contra incendios:

No hay datos disponibles.

Equipo de protección especial para el personal de lucha contra incendios:

Usar un aparato respiratorio autónomo y traje de protección completo en

caso de incendio.



Fecha de versión: 02/19/2025

### 6. Medidas que deben tomarse en caso de vertido accidental

Precauciones personales, equipo protector y procedimiento de emergencia:

No hay datos disponibles.

Medidas que deben tomarse en caso de vertido accidental:

En el caso de un vertido o fuga accidental, notifique a las autoridades pertinentes de acuerdo con todos los reglamentos aplicables.

Métodos y materiales para la contención y limpieza:

Hacer un dique y absorber el producto derramado con arena, serrín u otro material no inflamable. Recoger el material vertido en recipientes, sellar bien y enviar para su eliminación de acuerdo con los reglamentos locales.

Precauciones relativas al medio ambiente:

No dispersar en el medio ambiente. Evitar nuevas fugas o vertidos si puede hacerse sin riesgos. No contaminar las fuentes de agua o el alcantarillado. Informar al director de medio ambiente sobre todos los vertidos mayores.

# 7. Manipulación y almacenamiento

#### Manipulación

Medidas técnicas (p.ej.

ventilación local y general):

Mantener buenas prácticas de higiene industrial. Cumplir con los límites de exposición y minimizar el riesgo de inhalación de vapores y nieblas. Puede

requerir ventilación mecánica o ventilación local por aspiración.

Recomendaciones para la manipulación segura:

Garantizar una ventilación adecuada. Usar un equipo de protección personal adecuado. Mantener buenas prácticas de higiene industrial. Garantizar una ventilación adecuada. Usar un equipo de protección personal adecuado. Mantener buenas prácticas de higiene industrial.

Medidas para evitar el

contacto:

No hay datos disponibles.

Medidas de higiene: Seguir siempre buenas medidas de higiene personal, como lavarse

> después de manipular el material y antes de comer, beber y/o fumar. Lave rutinariamente la ropa de trabajo para eliminar los contaminantes. Deseche

el calzado contaminado que no se pueda limplimpiar.

Almacenamiento

Condiciones de

almacenamiento seguro:

Almacenar alejado de materiales incompatibles. Conservar en el recipiente

original y bien cerrado.

Materiales para el embalaje

seguro:

No hay datos disponibles.

### 8. Controles de exposición/protección personal

#### Parámetros de control

Límite(s) de exposición ocupacional

	Tipo	Valores Límites de	Fuente		
Identidad química	Про	Exposición	ruente		
Butildiglicol - Fracción	TWA	10 ppm	ACGIH EE. UU.: Valores Límite de Umbral,		



Fecha de versión: 02/19/2025

inhalable y vapor	según enmienda (03 2013)

Nombre químico	Tipo	Valores Límites de Exposición	Fuente
Butildiglicol - Fracción inhalable y vapor	TWAEV	10 ppm	Canadá. Ontario VLEs. (Control de la exposición a agentes biológicos o químicos) (06 2015)

Controles técnicos apropiados

Mantener buenas prácticas de higiene industrial. Cumplir con los límites de exposición y minimizar el riesgo de inhalación de vapores y nieblas. Puede requerir ventilación mecánica o ventilación local por aspiración.

### Medidas de protección individual, tales como equipo de protección personal (PPE)

Protección para los ojos/la

cara:

Usar goggles/careta facial.

Protección de la piel

Protección para las manos: Información adicional: Usar guantes protectores apropiados si hay riesgo

de contacto con la piel.

Protección de la piel y el

cuerpo:

No hay datos disponibles.

**Protección respiratoria:** En caso de ventilación inadecuada, llevar un respirador adecuado.

Consultar al supervisor local.

Medidas de higiene: Seguir siempre buenas medidas de higiene personal, como lavarse

después de manipular el material y antes de comer, beber y/o fumar. Lave rutinariamente la ropa de trabajo para eliminar los contaminantes. Deseche

el calzado contaminado que no se pueda limplimpiar.

### 9. Propiedades físicas y químicas

#### **Apariencia**

Estado físico: Líquido
Forma: Líquido
Color: Blanco
Olor: Suave

**Umbral olfativo:**No hay datos disponibles.

**pH**: 8.95

Punto de fusión/punto de congelación:

Punto inicial e intervalo de ebullición:

Punto de inflamación:

No hay datos disponibles.

No hay datos disponibles.

No hay datos disponibles.

Más despacio que Éter

Inflamabilidad (sólido, gas): No

Límite inferior/superior de inflamabilidad o límites de explosividad

Límite superior de inflamabilidad (%): No hay datos disponibles.



Fecha de versión: 02/19/2025

Límite inferior de inflamabilidad (%):

Límite superior de explosividad:

Límite inferior de explosividad:

No hay datos disponibles.

No hay datos disponibles.

No hay datos disponibles.

No hay datos disponibles.

**Densidad de vapor:** Los vapores son más pesados que el aire y pueden

desplazarse por el suelo y el fondo de los recipientes.

Densidad relativa: 1.009

Solubilidad(es)

Solubilidad en agua: Soluble

Solubilidad (otros): No hay datos disponibles.

Coeficiente de reparto: n-octanol/agua: No hay datos disponibles.

Temperatura de auto-inflamación:No hay datos disponibles.Temperatura de descomposición:No hay datos disponibles.Viscosidad:No hay datos disponibles.

# 10. Estabilidad y reactividad

**Reactividad:** No hay datos disponibles.

**Estabilidad química:** El material es estable bajo condiciones normales.

Posibilidad de reacciones

peligrosas:

No hay datos disponibles.

Condiciones que deben

evitarse:

Evitar el calor o la contaminación.

Materiales incompatibles: Ácidos fuertes. Bases fuertes.

Productos de descomposición

peligrosos:

La descomposición térmica o la combustión pueden liberar óxidos del

carbono u otros gases o vapores tóxicos.

# 11. Información toxicológica

### Información sobre las posibles vías de exposición

**Inhalación:** En altas concentraciones, los vapores, humos o nieblas pueden ser

irritantes para la nariz, garganta y membranas mucosas.

Contacto con la cutánea: Irritante moderado para la piel en caso de exposición prolongada.

**Contacto con los ocular:** El contacto con los ojos puede ocurrir y debe evitarse.

Ingestión: Puede ser ingerido accidentalmente. La ingestión puede causar irritación y

malestar.

#### Síntomas relacionados a las características físicas, químicas y toxicológicas

**Inhalación:** No hay datos disponibles.

Contacto con la cutánea: No hay datos disponibles.



Fecha de versión: 02/19/2025

Contacto con los ocular: No hay datos disponibles.

**Ingestión:** No hay datos disponibles.

# Información sobre los efectos toxicológicos

Toxicidad aguda (lista de todas las vías de posible exposición)

Oral

**Producto:** Estimado de la toxicidad aguda de la mezcla (ATEmix): 67,674.22 mg/kg

**Dérmico** 

**Producto:** Estimado de la toxicidad aguda de la mezcla (ATEmix): 60,561.94 mg/kg

Inhalación Producto:

Sustancia(s) específica(s):

Dibenzoato de LC 50 (Rata): > 200 mg/l

dipropilenglicol

Toxicidad a Dosis Repetidas

**Producto:** No hay datos disponibles.

Corrosión/irritación cutáneas

**Producto:** No hay datos disponibles.

Sustancia(s) específica(s):

Butildiglicol in vivo (Conejo): Ligeramente irritante, 24 - 72 h

in vivo (Conejo): No irritante

Dibenzoato de

dipropilenglicol

irritación / corrosión de la piel, otros (Conejo): No irritante, 1 - 72 h

Lesiones oculares graves/irritación ocular

**Producto:** No hay datos disponibles.

Sustancia(s) específica(s):

Butildiglicol Conejo, 24 - 72 h: Muy irritante

Conejo, 48 h: Irritante moderado

Sensibilidad respiratoria o cutánea

**Producto:** No hay datos disponibles.

Carcinogenicidad

**Producto:** No hay datos disponibles.



Fecha de versión: 02/19/2025

### Monografías de IARC sobre la evaluación de los riesgos carcinogénicos para los humanos:

No se han identificado componentes carcinogénicos

# Programa Nacional de Toxicología de EUA (NTP). Reporte sobre carcinógenos:

No se han identificado componentes carcinogénicos

# OSHA EE. UU.: Sustancias específicamente reguladas (29 CFR 1910.1001-1053), según enmienda:

No se han identificado componentes carcinogénicos

### Mutagenicidad en células germinales

In vitro

**Producto:** No hay datos disponibles.

In vivo

**Producto:** No hay datos disponibles.

Toxicidad para la reproducción

**Producto:** No hay datos disponibles.

Toxicidad sistémica específica de órganos diana - Exposición única

**Producto:** No hay datos disponibles.

Toxicidad sistémica específica de órganos diana - Exposiciones repetidas

**Producto:** No hay datos disponibles.

Peligro por aspiración

**Producto:** No hay datos disponibles.

Otros Efectos: No hay datos disponibles.

# 12. Información ecotoxicológica

#### **Ecotoxicidad:**

#### Peligros agudos para el medio ambiente acuático:

Pez

**Producto:** No hay datos disponibles.

Sustancia(s) específica(s):

Butildiglicol LC 50 (Lepomis macrochirus, 96 h): 1,300 mg/l

Dibenzoato de LC 50 (Pimephales promelas, 96 h): 3.7 mg/l

dipropilenglicol



Fecha de versión: 02/19/2025

**Invertebrados Acuáticos** 

**Producto:** No hay datos disponibles.

Sustancia(s) específica(s):

Butildiglicol LC 50 (Daphnia magna, 48 h): 2,209 mg/l QSAR, estudio complementario

Peligros crónicos para el medio ambiente acuático:

Pez

**Producto:** No hay datos disponibles.

Invertebrados Acuáticos

**Producto:** No hay datos disponibles.

Sustancia(s) específica(s):

Dibenzoato de NOEC (Daphnia magna): 2.2 mg/l dipropilenglicol

Toxicidad para las plantas acuáticas

**Producto:** No hay datos disponibles.

Persistencia y degradabilidad

Biodegradación

**Producto:** No hay datos disponibles.

Sustancia(s) específica(s):

Butildiglicol 85 % (28 d) Detectado en el agua. Resultado experimental, estudio clave

Dibenzoato de

62 % (12 d) Detectado en el agua. Resultado experimental, estudio clave

dipropilenglicol

Relación Entre DBO/DQO

**Producto:** No hay datos disponibles.

Potencial de bioacumulación

Factor de Bioconcentración (FBC)

**Producto:** No hay datos disponibles.

Coeficiente de reparto n-octanol/agua (log Kow)

**Producto:** No hay datos disponibles.

Sustancia(s) específica(s):

Butildiglicol Log Kow: 0.56

Movilidad en el suelo: No hay datos disponibles.

Otros efectos adversos: No hay datos disponibles.



Fecha de versión: 02/19/2025

# 13. Información relativa a la eliminación de los productos

Métodos de eliminación: Elimine los residuos en una planta adecuada de tratamiento y eliminación

de conformidad con las leyes, reglamentos vigentes y características del

producto en el momento de su eliminación.

**Envases contaminados:** No hay datos disponibles.

	14.	Inforn	nación	relativa	al	trans	port
--	-----	--------	--------	----------	----	-------	------

TDG:

No Regulado

CFR / DOT:

No Regulado

IMDG:

No Regulado

### **Further Information:**

La descripción para el envío anterior podria no ser exacta para todos los tamaños de los contenedores y todos los modos de transporte. Por favor, consulte Conocimiento de Embarque.

# 15. Información sobre la reglamentación

### Reglamentos Federales de EE.UU.

TSCA Sección 12(b) Notificación de exportación (40 CFR 707, subparte D)

Ninguno presente o no están presentes en las cantidades reguladas.

Ley de Control de Sustancias Tóxicas de los Estados Unidos (TSCA) Sección 5 (a) (2) Reglas de Nuevo Uso Significativo Final (SNUR) (40 CFR 721, Subpuesto E)

Ninguno presente o no están presentes en las cantidades reguladas.



**EUCLID CHEMICAL** 

Versión: 1.0

Fecha de versión: 02/19/2025

# OSHA EE. UU.: Sustancias específicamente reguladas (29 CFR 1910.1001-1053), según enmienda

Identidad química Peligro(s) según OSHA

Óxido de etileno Toxicidad para la reproducción

Mutagenicidad Irritación ocular

Respiratory tract irritation

Irritación de la piel Inflamabilidad

Sensibilizacion de la piel

Toxicidad aguda

Cancer

Sistema nervioso central

### CERCLA Hazardous Substance List (40 CFR 302.4):

Identidad química Cantidad reportable

Óxido de etileno 10 lbs. Amoniaco 1000 lbs.

### Ley de Enmiendas y Reautorización del Superfondo de 1986 (SARA)

#### Categorías de peligro

No clasificado No clasificado

Nos. EPCRA (Sara Título III) Sección 304 Sustancias Extremadamente Peligrosas Que informan de cantidades y la Ley de Respuesta Ambiental Integral, Compensación y Responsabilidad (CERCLA) Sustancias Peligrosas

No regulado.

EUA. Ley de Planificación de Emergencias y Derecho a la Información de la Comunidad de la EPA (EPCRA) SARA Título III Sección 313 Sustancias químicas tóxicas (40 CFR 372.65) - Se requiere notificación al proveedor.

Identidad química % por peso

Butildiglicol 1.0%

### Ley de Aire Limpio, Sección 112(r) Prevención de Liberación Accidental (40 CFR 68.130)

Identidad química Cantidad reportable

Óxido de etileno Ibs Amoniaco Ibs Amoniaco Ibs

# Clean Water Act Section 311 Hazardous Substances (40 CFR 117.3)

Ninguno presente o no están presentes en las cantidades reguladas.

# Regulaciones de un Estado de EUA

### Proposición 65 del Estado de California, EUA





Fecha de versión: 02/19/2025



# **ATENCIÓN**

: 51 g/l

Cáncer y Daño Reproductivo - www.P65Warnings.ca.gov

# Reglamentación internacional

# **Protocolo de Montreal**

No se aplica

# Convenio de Estocolmo

No se aplica

# Convenio de Rotterdam

No se aplica

# Protocolo de Kyoto

No se aplica

VOC:

VOC regulatorio (sin agua ni solvente exento)

VOC - Método 310 : 1.46 %



Fecha de versión: 02/19/2025

Situación en el inventario:

AU AIICL: Uno o más componentes de este

producto no están listados o están

exentos de inventario.

Canadá Lista de Inventario de DSL: Todos los componentes de este

producto están listados o están

exentos de inventario.

Canadá Inventario de NDSL: Uno o más componentes de este

producto no están listados o están

exentos de inventario.

ONT INV: Uno o más componentes de este

producto no están listados o están

exentos de inventario.

Inv de China. Sustancias Químicas

Existentes:

Uno o más componentes de este producto no están listados o están

exentos de inventario.

Japón (ENCS) Lista: Uno o más componentes de este

producto no están listados o están

exentos de inventario.

Japón Listado de ISHL: Uno o más componentes de este

producto no están listados o están

exentos de inventario.

Listado de Farmacopea de Japón: Uno o más componentes de este

producto no están listados o están

exentos de inventario.

Corea que Existe Productos químicos

Inv.:

Uno o más componentes de este producto no están listados o están

exentos de inventario.

INSQ: Uno o más componentes de este

producto no están listados o están

exentos de inventario.

Inventario de Nueva Zelanda de

Productos químicos:

Uno o más componentes de este producto no están listados o están

exentos de inventario.

Filipinas PICCS: Uno o más componentes de este

producto no están listados o están

exentos de inventario.

TCSI: Uno o más componentes de este



Fecha de versión: 02/19/2025

producto no están listados o están

exentos de inventario.

Inventario TSCA estadounidense: Todos los componentes de este

producto están listados o están

exentos de inventario.

CH NS: Uno o más componentes de este

producto no están listados o están

exentos de inventario.

TH ECINL: Uno o más componentes de este

producto no están listados o están

exentos de inventario.

VN INVL: Uno o más componentes de este

producto no están listados o están

exentos de inventario.

EINECS, ELINCS ou NLP: Uno o más componentes de este

producto no están listados o están

exentos de inventario.

# 16.Otras informaciones, incluida información sobre la fecha de preparación o última revisión de la **HDS**

Fecha de versión: 02/19/2025

Versión #: 1.0

Información adicional: No hay datos disponibles.

Cláusula de exención de responsabilidad:

Para Uso Industrial Sólo. Quédese fuera de alcance de Niños. La

información de riesgo aquí es ofrecida únicamente para la consideración del usuario, sujeto a su propia investigación de la conformidad con el reglamento o reglamentación aplicable, incluso el uso seguro del producto en cada

condición previsible.